

LAUFEN
IL BAGNO ALESSI BY LAUFEN



8.1397.1 Einbau-Waschtisch
8.1397.1 Basin à insérer
8.1397.1 Lavabo per installazione
sopra il piano del mobile

| | |
|-----------|----------|
| Schablone | 8.9197.3 |
| Gabarit | 8.9197.3 |
| Sagoma | 8.9197.3 |

8.1397.1 Drop-in basin
8.1397.1 Lavabo empotrable
8.1397.1 Inbouwwastafel

| | |
|-----------|----------|
| Template | 8.9197.3 |
| Plantilla | 8.9197.3 |
| Sjabloon | 8.9197.3 |

8.1397.1 Vestavěný umývací stůl

Šablona 8.9197.3

8.1397.1 Įmontuotas praustuvas

Šablonas 8.9197.3

8.1397.1 Umywalka do zabudowy

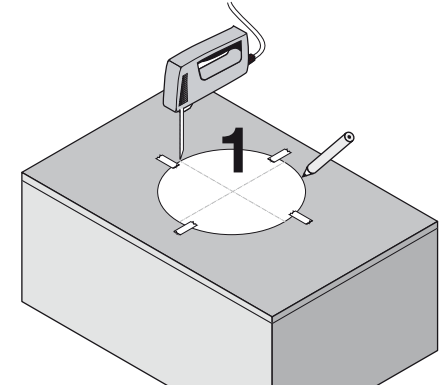
Szablon 8.9197.3

8.1397.1 Beépített mosdóasztal

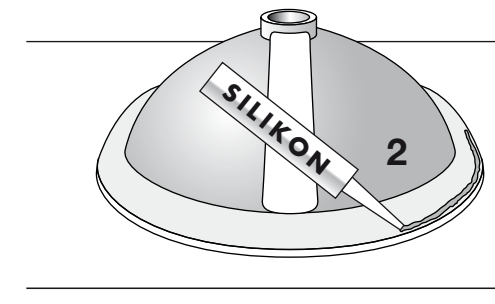
| | |
|---------------|-----------------|
| Sablon | 8.9197.3 |
|---------------|-----------------|

8.1397.1 Встроенный умывальник

| | |
|--------|----------|
| Лекало | 8.9197.3 |
|--------|----------|



- * Montageschablone in gewünschter Position mit Klebefolie fixieren. Auschnitt nach Schablone herstellen.
 Fixe the gabarit de montage dans la position désirée au moyen d'une bande adhésive decoupez selon le gabarit.
 * Montageschablone in gewünschter Position mit Klebefolie fixieren. Auschnitt nach Schablone herstellen.
 Fix the template with adhesive tape. Cut out the opening using the template.
 Fixe la planitie en la position désirée avec du ruban adhésif. Coupez de acuerdo con la plantilla.
 * Montageschablone in gewünschter Position mit Klebefolie fixieren. Auschnitt nach Schablone herstellen.
 Fixe la planitie en la position désirée avec du ruban adhésif. Coupez de acuerdo con la plantilla.
 * Připeňte šablono pomocí lepicí pásky. Pomocí šablony vyřízněte otvor.
 Fixe papeirasilu, suntu prusavuto montavimmi. Joutu jousita pappilasta vyřízněte avirto.
 * Montageschablone in gewünschter Position mit Klebefolie fixieren. Auschnitt nach Schablone herstellen.
 Fixe la planitie en la position désirée avec du ruban adhésif. Coupez de acuerdo con la plantilla.
 * Cíkejázdni kováčovi šablóna a kvádrť hneď razgázto szaggalag kell rögzíteni. A kovácsdát a szablón szerint elcsiszolnia.
 * Фиксируйте шаблон лентой. Изрежьте так, как показывает шаблон.



Silikon
Silicone
Silcone
Silicon
Silicona
Siliconenkit
Silikon
Silikonas
Silikon
Szilikon
Силиконовый герметик
Силикон

- Becken einlegen (wenn gewünscht, Silikonkautschuk auf Beckenrand auftragen)
- Beckenachse kontrollieren
- Überflüssigen Klebstoff mit einer Gummi- oder Kunststoffspachtel entfernen

- Insérer le lavabo dans sa position (si désiré, appliquer du caoutchouc sur le bord du lavabo)
- Contrôler l'axe du lavabo
- Enlever les restes de colle au moyen d'une spatule en plastique ou en caoutchouc

- Inserire il lavabo (se desiderato, stendere del silicone sul bordo del lavabo)
- Controllare l'asse del lavabo
- Eliminare la colla superflua con una gomma oppure con una spatola di plastica

- Insert in the basin (if desired, apply silicone on the basin rim)
- Control the basin axle
- Remove excess caulk

- Coloque el lavabo (si lo desea, ponga silicona en el borde del lavabo)
- Compruebe el eje del lavabo
- Retire la cola sobrante con una espátula de goma o para cola

- Plaats de wasbak (breng indien gewenst silicone aan op de rand van de wasbak)
- Controleer de as van de wasbak
- Verwijder overmatige kleefstof met een rubber- of lijmspatel

- Vložte umyvadlo (je-li třeba, naneste na okraj umyvadla silikon)
- Zkontrolujte osu umyvadla
- Odstraňte přebytečné lepidlo pomocí gumové nebo plastové špachtle

- Įstatyti kriauklę (pageidaujant, galima užtepti ant kriauklės krašto sluoksnį silikono)
- Patikrinti kriauklės ašį
- Klijų perteklių pašalinti gumine arba specialia mentele klijams

- Załóż misę (w razie potrzeby na krawędź misy nanieś warstwę silikonu)
- Sprawdź prawidłowe ułożenie osi misy
- Odpowiednią szpachelką usuń nadmiar kleju

- Helyezze el a mosdótálat (ha szükséges, vigyen fel szilikont a mosdótál peremére).
- Ellenőrizze a mosdótál tengelyét.
- A felesleges ragasztóanyagot távolítsa el egy gumi- vagy ragasztóanyaghoz használható spatulával.

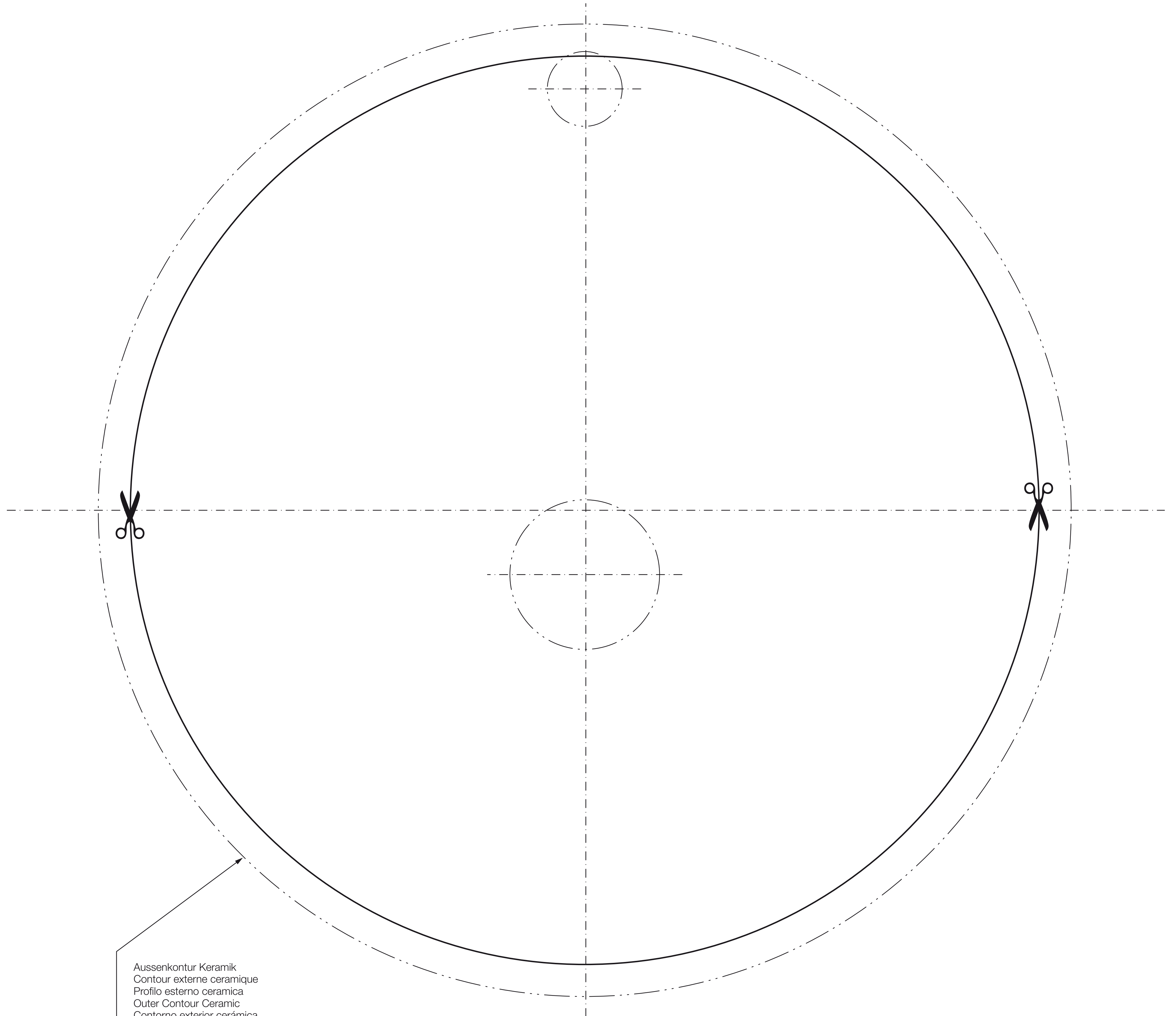
- Вставить раковину (по желанию можно нанести на край раковины слой силикона)
- Проверить ось раковины
- Излишки клея удалить резиновым или специальным шпателем для клея

- Поставете мивката (по желание: нанесете силикон върху канта на мивката)
- Проверете оста на мивката
- Отстранете излишното лепило с гумена или пластмасова шпакла



Laufen Bathrooms AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen, Switzerland
www.laufen.com

03/06 8.9197.3 KRA



Aussenkontur Keramik
Contour externe ceramique
Perfillo esterno ceramica
Outer Contour Ceramic
Contorno exterior cerámica
Buitenste omtrek keramiek
Tvarovaná keramika
Kontúra keramika
Kształt ceramik
A kerámia külső kontúrja
Формы керамики
Керамична форма

vorne
 devant
 davanti
 front
 delante
 voorzijde

předeK
 priekis
 wytworNy
 elöl
 передняя часть
 : предна част

M 1:1

A ruler with two scales. The top scale is in inches, ranging from 0 to 8, with major markings every inch and minor markings every half-inch. The bottom scale is in centimeters, ranging from 0 to 20, with major markings every centimeter and minor markings every millimeter.